

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 40 (1978)

Heft: 5

Rubrik: Aus den Sektionen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fernand Gigon führt uns auch in Riesenstädte wie Peking, Bangkok, Hongkong, Singapur usw., von denen er besonders realistische Porträts zu zeichnen weiss. Das Buch schliesst sich über der Welt der Götter, Beerdigung, Hochzeit, jedes Ereignis wird zum Anlass genommen für zahlreiche Feste in enger Gemeinschaft mit Männern und Frauen.

Als sichlicher und wohlwollender Zeuge entwirft Fernand Gigon ins einem Buch, für das er als Text- und Bildautor zeichnet, ein packendes Bild Asiens, eines Kontinents, der auf uns Europäer oft so verwirrend wirkt. Ein Buch, das Sie lesen und immer wieder lesen müssen. Ein Buch über die «Gelbe Gefahr»? Nein – die Entdeckung der Seele eines Kontinents!

Zu bestellen bei MONDO-VERLAG, Vevey:

Fr. 15.50 + 500 Mondo-Punkte.

*

Der MONDO-VERLAG meldet eine wichtige Neuerung in seinem Bestellsystem: Inskünftig werden die

Information

- Merkblatt Nr. 2 des SVLT «Reparaturen und Revisionen» Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 3 des SVLT «Ankauf von landw. Maschinen» Fr. 0.50
- Muster-Reparaturauftrag Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 4 des SVLT «Handwerkliches Können ist bäuerliche Tradition» Fr. 0.60

Alle Preise verstehen sich **inkl.** Porto- und Versandspesen. Am einfachsten bestellt man gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg. (Auf der Rückseite des grünen Einzahlungsscheines angeben, was man mit der Zahlung bestellt!)

Bücher nicht mehr im voraus, sondern erst nach Erhalt der Rechnung bezahlt. Die Bestellung ist lediglich zusammen mit der notwendigen Anzahl Punkte nach Vevey zu senden.

Das Mondo-Buch «Indien – seine Probleme gestern und heute» wurde 1976 unter den 40 schönsten Büchern der Schweiz ausgezeichnet. Im weitern gewann es an der internationalen Buchkunstausstellung Leipzig 1977 eine Silbermedaille und zwei ehrende Anerkennungen für den Photographen Walter Imber und die Buchdruckerei Buri.

Aus den Sektionen

Verband für Landtechnik Beider Basel und Umgebung, Liestal

führt am Donnerstag, 30. März 1978, um 20.00 Uhr, im Restaurant Hirschen in Diegten einen Vortrag durch über:

- **Kipper:** Umbau oder Neuanschaffung, deren Bremsen und Bereifung sowie Kosten.
Referenten: Fritz Langel und Ruedi Speiser, Maschinenberater BL.
- **Anhängerbremsen:** neues Bremsystem.
Referent: Eugen Kramer, FAT, Tänikon.
- **Film:** über Hangmähdrescher, anschliessend Diskussion.

Freundlich ladet ein:

Verband für Landtechnik

Beider Basel und Umgebung

Der Geschäftsführer: B. Schafroth

Weitere Mitteilung!

Wir bitten die Mitglieder, den **Jahresbeitrag für 1978** von Fr. 25.– zu überweisen bis 30. März 1978. Nach diesem Datum nicht bezahlte Jahresbeiträge werden per Nachnahme erhoben. Besten Dank!

Sektion Zug

Generalversammlung vom Donnerstag, 16. Febr. 1978

Präsident Theo Bitzi durfte ca. 180 Mitglieder willkommen heissen. Einen besonderen Gruss entbot er

Soeben erschienen

Schrift Nr. 3

Unterhaltsarbeiten an landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergasermotoren

2. verbesserte Auflage, kartoniert, Preis Fr. 4.50 + Fr. —.50 Versandspesen, Format 23,9 x 16,9 cm (wie «Schweizer Landtechnik»), 38 Seiten, 54 Abbildungen.

Es handelt sich um leicht verständliche Richtlinien für den Unterhalt nach 10, 50, 100 bis 200, 1000 bis 1200 Betriebsstunden. Behandelt werden zudem die Still-Legungsarbeiten an Motorfahrzeugen, die Ersatzteilbestellung und das Erstellen der Einsatzbereitschaft eines Mähdreschers. Schliesslich findet der Leser darin die wichtigsten Angaben über die Schmierstoffe in der Landwirtschaft und ein kleines Schmiermittel-Lexikon. Ein Sachwortverzeichnis erleichtert das Nachschlagen der auszuführenden Arbeiten.

Am einfachsten bestellt man gegen Einzahlung des Betrages von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 80-32608 (Zürich), Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg.

(Auf der Rückseite des grünen Einzahlungsscheines angeben:
SVLT – Schrift Nr. 3.)

dem Geschäftsführer der Sektion Zürich, Hans Wegmann, unserem Maschinenberater Alfons Müller, dem Delegierten der Motorfahrzeugkontrolle (MFK), Herr Aschwanden, Herrn Wenk von der IBZ und Herrn Enz von unserer Verbands-Versicherung Konkordia.

Das vom Ersteller, Roland Wytttenbach, verlesene Protokoll wird genehmigt und bestens verdankt. Im Geschäftsbericht gibt der Präsident anschliessend Rechenschaft über das vergangene Vereinsjahr.

Trotz einem Jahresbeitrag (JB) von Fr. 17.— schloss die Rechnung mit einem Rückschlag von Fr. 773.20 ab. Der Geschäftsführer gibt einige Gründe bekannt, die zu diesem Umstand führten und hofft, dass das laufende Jahr wieder besser sein werde. Der JB wird bei Fr. 17.— belassen; Jakob Bircher bittet die Mitglieder, diesen bald einzuzahlen. Mit der Konkordia wurde seinerzeit eine Kollektiv-Krankentag-geldversicherung abgeschlossen. Beinahe $\frac{1}{3}$ unserer Mitglieder profitieren von den sehr günstigen Bedingungen. Herr Enz erklärt den Zusatzvertrag, mit welchem in Zukunft auch die Unfall-Taggelder eingeschlossen werden können. Nach einiger Diskussion wird dem Zusatzvertrag zugestimmt. Das Tätigkeitsprogramm sieht vor: Ausbildung für die Prüfung Kat. G, Verbandsreise nach Israel, evtl. eine Maschinenvorführung in Zusammenarbeit mit der Maschinenberatungsstelle, Schweisskurse. Herr Alfons Müller orientiert mit einigen Lichtbildern über die ab 1. Oktober 1978 obligatorischen Sturz-Bügel und -Verdecke. Herr Aschwanden von der MFK steht für verschiedene Fragen im Zusammenhang mit den Spezialbewilligungen für bis 3 m breite Arbeitsgeräte Red und Antwort. Die Diskussion zeigt, dass hier einige Unklarheiten bestehen. An einer Aussprache vom 27. Februar konnten wir, zusammen mit Experten der MFK, diese Probleme nochmals besprechen. Es gelang uns, eine für alle Beteiligten befriedigende Lösung zu treffen. Die MFK sowie die Geschäftsstelle erteilen gerne Auskunft.

Zum Schluss zeigte uns Franzsepp Odermatt seinen Film über die Amerika-Reise. Die schönen Aufnahmen sowie der trafe Kommentar waren sehr interessant.

Mit dem nochmaligen Dank für die rege Beteiligung schliesst der Präsident die Versammlung und wünscht allen eine gute Heimkehr. J.B.